



Estimados hermanos y hermanas el pasado fin de semana tuvimos la primera solicitud de ofrendas para la campaña.

Le damos a conocer como han respondido nuestros parroquianos de Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo y la Misión de Santa Verónica a la Campaña.

Tenemos más posibilidades de alcanzar nuestro objetivo si quienes no lo han hecho deciden hacer una promesa.

Que Dios nos bendiga a todos.

Dear brothers and Sisters this past weekend we had our first request to support our annual Cardinal's appeal pledge.

The following is a report of our parishioner's response from Our Lady of Guadalupe at St. Bernard and St. Veronica Mission.

We have a better chance to reach our goal if anyone who have not committed choose to make a pledge.

May God bless us all.

Datos hasta esta Fecha

Meta \$46,000
 Promesas: \$29,535
 Pagados: \$13,910
 Número de regalos: 15

Summary to Date

Goal \$46,000
 Pledge \$ 29,535
 Paid \$13,910
 Number of Gifts: ... 15

Colectas del 8 de Marzo

Nuestra Señora de Guadalupe \$ 3,376
 Santa Verónica \$ 717
 Total \$ 4,093
 Lámparas \$ 1,237

El año pasado:

Colectas: \$ 4,249 Lámparas: \$ 1,166

Segunda Colecta

La Colecta Anual para "Catholic Relief Service" está programada para este fin de semana del 14 y 15 de Marzo de 2015.

Su apoyo para esta Colecta se agradece profundamente.

Collection on March 8th 2015

Our Lady of Guadalupe \$ 3,376
 St. Veronica \$ 717
 Total \$ 4,093
 Shrines \$ 1,237

The past year:

Collection: \$ 4,249 Shrines: \$ 1,166

Second Collection

The annual collection for *Catholic Relief Services* is scheduled for this weekend of March 14 and 15, 2015.

Your support to this collection will be deeply appreciated.

Oremos por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración:

LUZ LOPEZ, BONIFACIO RUBIO y CELSO BALTAZAR

Si usted, su familia o amigos están sufriendo o tienen una grave necesidad, denos su nombre y vamos a pedir a la comunidad en este boletín para que oren por ellos.

Sólo tiene que llamar cada mes a nuestro número de teléfono durante el Horario de Oficinas.

Intenciones en la Santa Misa + Mass Intentions

**NUESTRA SEÑORA DE
GUADALUPE
OUR LADY OF GUADALUPE**

Sábado / Saturday 14

5 pm
6 pm Salomé Humala, pidiendo por su salud a la Virgen de Guadalupe

Domingo / Sunday 15

9 am Cofradía de Nuestra Señora de Guadalupe
10:00 am Ellen Harrington
11.15 am Cristina Winston, pidiendo por la Cofradía de Nuestra Señora de Guadalupe
12.30 pm María Valladares +
5:30 pm Daniel Bauer, 35 years

Lunes / Monday 16

12:10 pm Aída Gutiérrez +
6 pm Fabiola Marín +

Martes / Tuesday 17

12.10 pm Patricia Norton +
6 pm

Miércoles / Wednesday 18

12:10 pm Antonio Paa +
6 pm José Reyes, en honor de San Judas Tadeo

Jueves / Thursday 19

12.10 pm Michael Gitelson +
6 pm Inés Fernández, en honor a San José

Viernes / Friday 20

12.10 pm Frantzy Phanord, in Thanksgiving to God
6 pm Fabiola Marín +

Sábado / Saturday 21

5 pm Virginia Olimpia Pelas, en acción de gracias por su salud
6 pm Otilia Pérez +

Domingo / Sunday 22

9 am Rosaura Sacoto +

10:00 am Jesús Rivera +
11.15 am Cursillistas de la Parroquia
12.30 pm María Valladares +
5:30 pm Daniel Bauer, 35 years

**SAINT VERONICA
SANTA VERÓNICA**

Saturday / Sábado 14

5:00 pm

Sunday / Sábado 15

10:00 am Cavaleiro Family
11:15 am

Saturday / Sábado 21

5:00 pm

**El pan y vino que se
CONSAGRAN durante Marzo los
ofrecen los donantes por La Paz
en el Mundo**

A los fieles de Santa Verónica

se le pide que acudan a las Oficinas de la Parroquia (328 W 14 Street) o llamen para anotar las intenciones que piden para la Misa en Castellano si desean que se publique en este Boletín.

Muy Importante

Para poder procesar todos los arreglos relacionados con la recepción de los Sacramentos que se realizarán en otros países o parroquias, obtener cartas de recomendación, cartas de conocimiento, certificados poder ser padrinos y otros documentos que tengan propósitos religioso, legal o de trabajo, se requiere que quienes pidan esos documentos **estén registrados y sean miembros activos** de esta Parroquia.

Very Important

In order to process all the arrangements related to the reception of Sacraments to be performed in other countries or parishes, give letters of recommendation, formal character letters, sponsor certificates, and other documents that may have legal or religious purposes, it is required that persons requesting those documents **be registered and active members** of Our Lady Guadalupe Parish. We can't give any of these documents to persons not registered in the parish.

La Arquidiócesis de Nueva York toma muy en serio la administración de sus donaciones. Si usted tiene conocimiento o sospecha sobre alguna mala conducta, favor de reportar sus inquietudes a través de una línea telefónica gratuita, al 877-820-0541, o en la Internet en <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Ambos están disponibles las 24 horas del día.

The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations seriously. If you have knowledge of or reason to suspect misconduct, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

Pregnancy Help Inc. needs Volunteers

Can you spare 4 hours/week? We need reach out to pregnant women in crisis. We need volunteer peer counselors (we will train you) as well as writing and computer savvy volunteers. Please call Cathy at (212-0243-0970 or send email to cathyphi@aol.com